

## Qodobka 593aad

Dacwooyinka lammaanaddu ee kor lagu xusay waxey ku dhacayaan 3 sano gudeheeda laga billaabo qaraabidda (rovina) ama ogaanshaha ceebaha shaqada.

## WAAJIBAADKA LOO DHISAHA

## Qodobka 594aad

Marka uu dhisahu dhammeeyo hawshiisa uuna u diyaariyo loo dhisaha, kani waa in uu marka ay suuragal tahay la soo wareegaa sida ay macaamilaadka tahay. Haddii, xataa markii si sharci ah laga codsado in uu la wareego hawsha la qabtay uusan ogolaan isagoo aan keenin sabab waafi ah, hawsha la qabtay waxaa loo quadanayaa in lala wareegay.

## Qodobka 595aad

Haddii heshiis ama dhaqan ka soo horjeeda uusan jirin, qiimaha hawsha la qabtay waxaa la bixinayaa waqtiga warreejinta.

## Qodobka 596aad

Haddii qiimaha aan mar hore la goyn, waa in legu qimeeyaa iyadoo loo eegayo qiimaha hawsha iyo kharajka uu galay dhisaha.

## Qodobka 597aad

1. Aarkiteetaha (architetto) wuxuu xaq u leeyahay abaalgud u qeybsan diyaarinta naqshada iyo qiimeyninta kharajka iyo abaalgud kale oo ah agaasinka shaqada.

2. Haddii abaalgyadaasi aan lagu goynin heshiiska, waxaa la qiimeynayaa iyadoo loo eegayo dhaqanka.

3. Hase yeeshi, haddii shaqada aan loo fulinin si waafaqsan naqshada uu jeexay aarkiteetaha, abaalgudka in lagu qiimeeyaa iyadoo loo eegayo waqtiga ay qaadatay diyaarinta naqshada iyadoo la tixgelinayo dabiicada shaqada.

## DHISMO HOOSEED

### Qodobka 598aad

1. Dhisaha wuxuu fulinta hawshaa uu guud ahaan ama gaaf ahaan ku aamini karaa qof sii dhise ah (sub-appal latatore), haddii uusan jirin shardi ka soo horjeeda ama had-dii dabiicadda shaqada eynan doonin kartida shaqsiyed ee dhisaha.

2. Markaasoo kale dhisaha wuxuu mas'uul uga yahay loo dhisaha hawlaha sii dhisaha.

### Qodobka 599aad

1. Sii dhiscyaasha (sub-appallatori) iyo shaqaalaha oo u sha qeynaayo dhisaha (appaltatore) si loo fuliyo hawsha waxyey ku leeyihiiin dacwo toos loo dhisaha (committente) ilaa lacag u dhiganta inta uu ku leeyahay dhisaha asalka ah, laga billaabto marka dacwadda la oogay, dacwaddaasi waxaa leh oo kale shaqaalaha sii dhisaha, waxcyna ku leeyihiiin dhisaha asalka ah iyo loo dhisahaba.

2. Haddii midkood uu xaraash sameeyo, loo dhisaha ama dhisaha asalka ah waxay ku leeyihiiin hormarin (privilegio) u dhiganta xaqooda lacagta laga rabo dhisaha aslaka ah iyo sii dhisaha (sub-appaltatore) waqtiga xuraashka. Lacag taas iyagaa toos ahaan loo siin karaa.

3. Xuquuqda sii dhiseyaasha iyo shaqaalaha ee qodobka lagu xusay waxaa laga hormarinayaa marka loo eego dadka dhisaha asalka ah uu amaahdooda ugu wareejiyo loo dhisaha.

## DHAMMAADKA DHISAHA

### Qodobka 600aad

1. Loo dhisaha wuxuu mar kastoo inta aynan hawsha dhammaanin ka bixi kaa heshiiska, wuxuuna joojin karaa fulinta iyadoo shardiga uu yahay in uu uga magdhabo dhisaha dhammaan kharajkii uu galay iyo shaqooyinkii uu dham-

meeyey iyo faa'iidadii uu heli lahaa, haddii uu hawsha dhammeyn lahaa.

2. Hase yeeshi Maxkamadda waxay dhimi kartaa magdhawga la siin lahaa dhisaha oo ka timid baa-qashada faa'iidadii uu heli lahaa, haddii duruufaha ay keento dhimiddaas. Waa in gaar ahaan laga jaraa intii uu dhisaha ka faa'iiday ka bixidda heshiiska uu uga baxay loo dhisaha, iyo inta uu faa'iiday marka uu waqtigisa si kale uga isticmaalay.

#### Qodobka 601aad

Heshiiska dhismadda wuxuu dhammaanayaan marka surinta hawsha ujeeddadiisa tahay ay noqoto mid aan suurtoobin.

#### Qodobka 602aad

1. Haddii inta aan lagu wareejin loo dhisaha hawsha dhammaatay, ay hawsha si lama filaan ah u baaba'do, dhisaha umia tlaacwoon karo qiimaha shaqada iyo celinta kharajka toona, Dhumidda qalabka dhismaha waxaa ka mas'uul ah dhinaca keenay.

2. Hase yeeshi, haddii uu dhisaha ka daaho wareejinta hawsha ama haddii hawsha ay baaba'do ama halaawdo inta aan la wareejin iyadoo sababta uu leeyahay dhisaha, dhisaha waa in uu uga magdhawaa loo dhisaha qiimaha qalabka uu u keenay fulinta hawsha.

3. Haddii qofka wax loo dhisay uu ka soo daahay la wareegidda hawsha dhammaatay ama haddii hawsha ay dhunto ama halaawdo iyadoo sababta uu leeyahay loo dhisaha ama sababta ceebaha ay lahaayeen qalabka wax lagu dhisay uu isaga keenay loo dhisaha wuu khasaarayaa, waana in uu siiyaa dhisaha abaalgud iyo magdhaw khasaaro, haddii ay jirto.

#### Qodobka 603aad

Heshiiska dhisidda waxey dhammaanayaan marka uu geeriyoodo dhisaha, haddii kartidiisa shaqsiyed la tixgeliyey,

markii heshiiska la dhameynaayey. Haddii kale, heshiiska si buuxda umma dhammaanayo, loo dhisaha marka aan lagu darin inta ku xusan Qodobka 601 wuu jibin karaa heshiiska oo keeliya, haddii dhaxaltooyadii dhisaha cynam keenin lammaanad ku filan fulinta hawsha.

### Qodobka 604aad

1. Marka uu heshiiska ku dhammaado geerida dhisaha dartiis, loo dhisaha waa in uu siiyaa dhaxaltooyadda qlimaha hawla haaray in uu u dhiganta faa'idada uu ka helayo hawla-haas iyo kharajkaba.
2. Loo dhisaha wuxuu isaguna codsan karaa wareejinta qalabka la diyaariyey iyo naqshada fulinteeda la billaabay isagoo bixinaaya magdhaw u dhigma.
3. Qodbkan waa lagu dhaqmaya xataa haddii dhisaha billaabay hawsha uusan dhammeyn karin sabab isaga iraadadiisa ka baxaan awgeed.

## MADAXA II

### HESHIISKA SHAQADA

#### Qodobka 605aad

Heshiiska shaqadu waa mid uu dhinacyadu midkood uu ballan qaaqdayo in uu u shaqeeyo dhinaca kale isagoo ku adeegayo hoostiisa iyo ilaalihtiisa iyadoo uu qaadanayo abaalgud oo dhinaca kale ballan qaadayo in uu bixiyo.

#### Qodobka 606aad

Heshiiska shaqada waxaa lagu nidaamiyey xeer u gaar ah.

## MADAXA III

## WAKAALADDA

## QEYBTA 1

## TIIRARKA WAKAALADDA

## Qodobka 607aad

Wakaaladdu waa heshiis uu la wakiishaha ku ballan qaadayo in uu u qabto wakiishaha howl sharcii ah (atto giuridico).

## Qodobka 608aad

Haddii Xeer ka soo horjeeda uusan jirin, wakaaladdu waa in loogu sameeyaa qaabka arrimaha sharciga ah ee ujeed-dadiisu tahay.

## Qodobka 609aad

1. Wakaaladda si guud ahaaneed loo qoray ee aan xataa la caddeynin dabiicadda arrinta sharciga ah ee ujeed-dadeedu tahay, ma siineyso la wakiishaha (mandatario) wa-xaan ahayn awoodda in uu dhammeeyo arrimaha maamulka.

2. Waxaa loo qaadanayaarrimo maamuleed ijaarka, arrimaha xafidaada iyo dayactirka aruurinta amaaahda iyo bixinta deynata. Waxaa kale ee loo qaadanayaarrimo maamuleed, wixii arrimo ah oo u gooni ah maamulka, sida iibinta miraha la goostay iyo badeecadda ama alaabta guurtada (mobili) ee halaabaya iyo gadida, waxaa u baahan xatir-daada iyo ka faa'ideysiga sheyga wakaaladda ujeedadiisu tahay.

## Qodobka 610aad

1. Wixii ka baxsan arrimaha maamulka, waxaa loo baahan yahay wakaalad gaar ah, gooni abaan dhameynta beeca, sameynta rahanka (ipoteca). Dhiibid deeqda (fare liberalita) sulaxa (transazione) qiraalka, heshiisyo isku xiran

(compromesso) dhaar celin ama ka difaacidda Maxkamadda.

2. Wakaaladda gaarka ah ee saameysa qeyb gooni ah ee hawlaha sharchiyeysan (atti guridici) waa ansaxayaa, xataa haddii ujeeddada arrintu aan la caddeynin marka la saaro wixii quseeya hawlaha (atti) oo aan ku xirneyn wax kala beddelasho.

3. Wakaaladda gaarka ah ma siineysa la wakiishaha (mandatario) waxaan ahayn in uu qabto hawlaha ku cad wa-kaaladda iyo wixii lagama maarmaan u ah marka loo eego da-biicadda hawsha ama dhaqanka.

## QEYBTA II

### RAAADADKA WAKAALADDA (Effetti)

#### Qodobka 611aad

1. La wakiishaha (mandatario) waa in uu fuliyaa wa-kaaladda isagoo aan gudbin xadka loo gooyey.

2. Hase, yeeshee, la wakiishaha waa gudbi karaa xad-ka loo gooyey haddii uu ku sugnaado xaaland uusan mar hore ku soo wargelin karin wakiishaha (mandante) iyo haddii da-ruufaha ay muujinayaan in wakiishaha (mandante) uu ogo-laan lahaa. Markaasna la wakiishaha waxaa ku waajib ah in uu ogeysiyyaa wakiishaha in uu gudbay xadkii wakaaladiisa.

#### Qodobka 612aad

1. Haddii wakaaladdu ay tahay mid lacag la'aan ah (gratuite) la wakiishaha waa in uu ku fuliyaa dadaalka uu ku fuliyo hawlahiisa, isagoo laga dooneynin dadaal ka sareeyaa kan caadiga ah. Haddii wakaaladdu ay tahay mid lacageed (oneroso), la wakiishaha waa in uu had iyo jeer ku fuliyaa da-daaalkaaabaha qoyska ee wanaagsan (buon padre di famiglia).

#### Qodobka 613aad

La wakiishaha waa in uu siiyaa wakiishaha wax allaale wixii wargelin ah ee lagama maarmaan u ah fulinta wakaala-diisa lana socodsiiyaa.

### Qodobka 614aad

1. La wakiishaha danihiisa uguma isticmaali karo hantida wakiishaha.
2. Waa in uu siiyaa wakiishaha dulsaar (interessi) lacagta uu ugu isticmaalay danahiisa laga billaabo maalintii uu ku dhaqinay iyo lacagta hartay ee uu deynteeda qabo laga bilaabo waqtigii uu ka dauhay bixinteeda (mora).

### Qodobka 615aad

1. Haddii dadka la wakiishay (mandatori) lagu magacaabay isku hal wakaalad iyadoo aan loo oggolaanin in ay gooni-gooni u shaqeeyaan, waa in ay wada jir ahaan u shaqeeyaan, haddii eyna arrimaha ahayn kuwo u baahan in wadajir loo dhammeeyo.

2. Haddii dadka la wakiishay lagu magacaabay isku hal wakaalad, ayadoo aan loo oggolaanin in ay gooni-gooni u shaqeeyaan waa in ay wadajir ahaan u shaqeeyaan, haddii aynan arrimaha ahayn kuwo u baahan is dhaafsi fikradeed sida uruurinta amaaahda ama bixinta deynta.

### Qodobka 616aad

1. La wakiishaha isagoo aan loo oggolaanin dad kale isku beddelo si ay u fuliyaan wakaaladda, wuxuu mas'uul ka yahay wax allaale wixii ay ku kacaan dadka uu isku beddelay, markaas oo kale la wakiishaha iyo qofka uu isku beddeleyba wadajir bey ii yihiin mas'uul.

2. Haddii la wakiishaha loo oggolaaday in uu dad isku beddelo, iyadoo aan la caddeynin qofka beddelaya, mas'uul kama aha waxaan ahayn foojig la'aantiisa xaga doorashada qofka ama tilmaamaha uu siiyey.

3. Labada xaaladood oo hore wakiishaha iyo qofka beddelay la wakiishaha si toos ahaan bey labadooda isu dacweysan karaan.

### Qodobka 617aad

1. Wakaaladdu waa arrin lacag la'aan ah, haddii uu-san jirin heshiis si caddaan ah ama aamusnaan ah lagu muu-jinin sharuudaha la wakiishaha.

2. Abaalgudka lagu heshiiyey waxaa qiimeynaya Gar-sooraha, haddii aan si raallinimo ka muuqato loo bixinin fulinta wakaaladda kaddib.

### Qodobka 618aad

Wakiishaha waa in uu u celiyaa la wakiishaha si kasta-ba ha-ahaatee natijada fulinta wakaaladda, kharajyadda uu galay oo la mid ah fulin caadi ah oo ay la jirto dulsaar laga billaabo maalinta kharajyadaas la galay. Haddii fulinta wakaaladdu ay u baahan tahay hormarin (anticipe), wakiishahu waa in uu siiyaa hormarintaasi la wakiishaha markii uu ka codsado.

### Qodobka 619aad

Waakiishuhu wuxuu mas'uul ka yahay dhibka gaaray la wakiishaha, sabab la'aantiisa, isagid si caadi ah u fulinaaya wakaaladda.

### Qodobka 620aad

Haddii dad badan ay hal qof u wada wakiishaan hawl ka wada dhaxeeeyso, gidigood waxey wadajir mas'uul uga yi-hiin qofka ay wakiisheen wixii ka soo gaara wakaaladda, haddii heshiis ka soo horjeeda uusan jirin.

### Qodobka 621aad

Qodobada laga billaabo 103 ilaa 106 ee khuseeyey matilaada (rappresentanza) waxaa lagu dabaqayaa wixii ka dhaxeeya wakiishaha iyo la wakiishaha iyo dadka saddexaad oo la wakiishuhu la inacaamiltamay.